



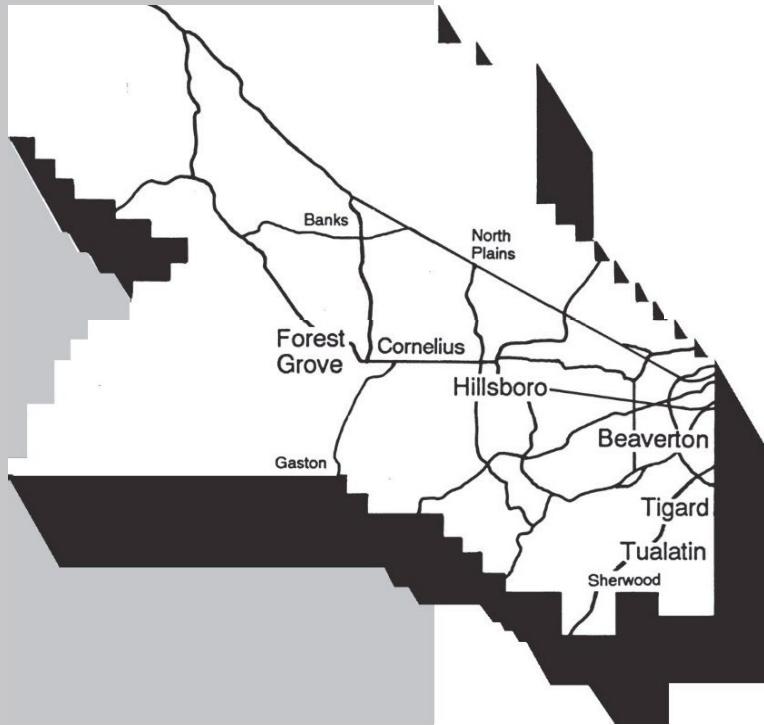
الانتخابات الخاصة  
في يناير 2026

كتيب ناخبي مقاطعة  
**Washington**  
باللغة العربية



قسم الانتخابات  
2925 NE Aloha Dr #170  
Hillsboro, OR 97124-7523

[www.washcovotes.org](http://www.washcovotes.org)



مجلس مفوضي لجنة مقاطعة  
**Washington**  
**(Washington County**  
**Board of County**  
**Commissioners)**

الرئيس Kathryn Harrington  
المنطقة 1 Nafisa Fai  
المنطقة 2 Pam Treece  
المنطقة 3 Jason Snider  
المنطقة 4 Jerry Willey

كتيب ناخبي مقاطعة  
**Washington** مقاطعة

الانتخابات الخاصة في  
**13 يناير 2026**

**يرجى الانتباه**

هذا هو كتيب الناخبيين في مقاطعتك تطبع انتخابات مقاطعة (Washington County Elections) Washington المعلومات كما تم تقديمها. لا نصح الأخطاء الإملائية أو علامات الترقيم أو القواعد النحوية أو بناء الجملة أو الأخطاء أو المعلومات غير الدقيقة. يحتوي هذا الكتيب على معلومات عن العديد من المناطق، وقد يكون هناك مرشحون/إجراءات غير مدرجة في بطاقة الاقتراع الخاصة بك. إذا كان لديك أي أسئلة، فاتصل على 503-846-5800.

# كتيبات الناخبين في مقاطعة Washington باللغة العربية



## معلومات تسجيل الناخبين

### التسجيل للتصويت

أنت مؤهل للتسجيل للتصويت في ولاية Oregon إذا أجبت بنعم على الأسئلة التالية:

- ✓ هل أنت مقيم في ولاية Oregon؟
- ✓ هل أنت مواطن أمريكي؟
- ✓ هل عمرك 16 سنة على الأقل؟

إذا كان عمرك 16 أو 17 عاماً، فلن تلتقي بطاقة اقتراع حتى تجري الانتخابات في عيد ميلادك الثامن عشر أو بعده.

### كيفية التسجيل

التسجيل للتصويت الإلكتروني على [oregonvotes.gov](http://oregonvotes.gov) أو اختر بطاقة تسجيل الناخبين من أي من الأماكن التالية:

- أي مكتب انتخابات للمقاطعة
- مكتب وزير الخارجية
- بعض وكالات الدولة مثل قسم خدمات السائقين والمركبات الآلية (Driver and Motor Vehicle Services)
- حملة تسجيل الناخبين
- بعض مواقع خدمة بريد الولايات المتحدة
- المكتبات

بعد ملء بطاقة التسجيل الخاصة بك، أرسلها بالبريد أو أحضرها إلى مكتبنا شخصياً الموعد النهائي للتسجيلات الجديدة أو لإجراء تغييرات الحزب هو 21 يوماً قبل يوم الانتخابات.

### ما المعلومات المطلوبة للتسجيل؟

لإكمال تسجيلك، يجب عليك تقديم ما يلي:

- الاسم القانوني الكامل
- عنوان المنزل
- العنوان البريدي (إن وجد)
- تاريخ الميلاد
- التوقيع
- رقم رخصة القيادة في ولاية Oregon أو رقم بطاقة الهوية (ID) أو رقم الضمان الاجتماعي

### هل أنا مسجل للتصويت؟

يمكنك الآن التحقق من تسجيلك عبر الإنترنت: [www.oregonvotes.gov](http://www.oregonvotes.gov)

للحصول على مزيد من المعلومات حول التصويت في ولاية Oregon

CALL 1-866-ORE-VOTE/673-8683

تفضل بزيارة موقع [www.oregonvotes.gov](http://www.oregonvotes.gov)

اتصل بخدمة الهاتف النصي على الرقم 1-800-2900-735 لضعف السمع

# كتيبات الناخبين في مقاطعة Washington باللغة العربية



بطاقة الاقتراع الغيابي

قم بتحديث تسجيلك إذا كنت خارج الولاية

لن يرسل مكتب البريد بطاقة الاقتراع الخاصة بك.

يمكنك طلب بطاقة الاقتراع الغيابي إذا لم تكن في الولاية أثناء إجراء الانتخابات. سيتم إرسال بطاقة الاقتراع إلى العنوان البديل الذي قدمته.

للحصول على مزيد من المعلومات حول التصويت في ولاية Oregon

يرجى الاتصال برقم

1-866-ORE-VOTE/673-8683

يرجى زيارة الموقع الإلكتروني

[www.oregonvotes.gov](http://www.oregonvotes.gov)

الهاتف النصي

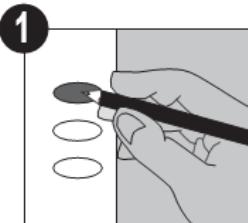
1-800-735-2900

لضعاف السمع

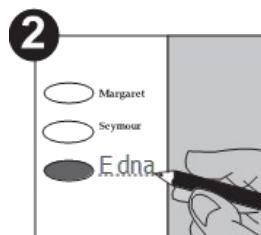
# كتيبات الناخبين في مقاطعة Washington باللغة العربية

## أكمل بطاقة الاقتراع الخاصة بك

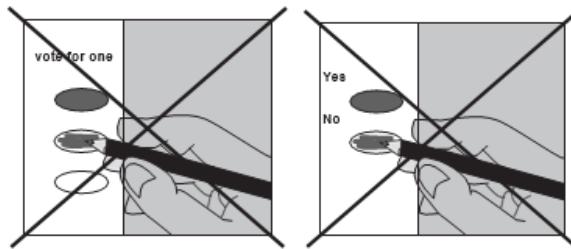
- اقرأ واتبع بعناية جميع التعليمات المطبوعة على بطاقة الاقتراع الخاصة بك.  
للتصويت، املأ الشكل البيضاوي بالكامل الموجود بجوار اختيارك. ليس عليك التصويت في جميع المنافسات. ستحسب الأصوات التي تصوّت عليها.



- لكتبة مرشح:  
• اطبع اسمه أو اسمها بوضوح على السطر الفارغ الوارد في بطاقة الاقتراع  
• -  
• املأ الشكل البيضاوي الموجود بجوار الاسم الذي كتبته



## تحقق من وجود أخطاء



إذا قمت بالتصويت لأكثر من خيار واحد، فلن يتم احتساب تصوينيك لهذا المرشح أو لذاك المقترن.

## تحقق من بطاقة الاقتراع بعناية

اتصل بانتخابات مقاطعة Washington (Washington County Elections) على الرقم **846-5800 (503)** أو عبر البريد الإلكتروني [elections@washingtoncountyor.gov](mailto:elections@washingtoncountyor.gov) لطلب

- استبدال بطاقة الاقتراع إذا:
- ارتكبت خطأ
  - فقدت بطاقة الاقتراع الخاصة بك.
  - أصبحت بطاقة الاقتراع الخاصة بك تالفة أو فاسدة
  - أو لأي سبب آخر.

لا يمكنك تغيير تصوينيك بعد إعادة بطاقة الاقتراع الخاصة بك.

# كتيبات الناخبين في مقاطعة Washington باللغة العربية

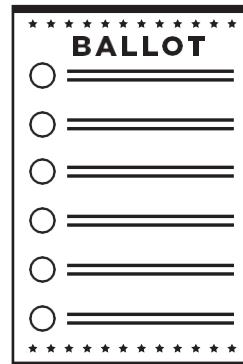
## الاقتراع بالشكل البديل

هي أداة تصويت تسمح للناخبين ذوي الاحتياجات الخاصة بالتصويت بشكل خاص ومستقل.

للحصول على مزيد من المعلومات حول الاقتراع بالشكل البديل، يمكنك التواصل مع قسم (Washington County Elections Division) في مقاطعة Washington على الرقم 503-846-5800 أو

زيارة موقعنا الإلكتروني على الرابط التالي

[www.washcovotes.org](http://www.washcovotes.org)



## من المخالف للقانون:

- التوقيع على مظروف إعادة الاقتراع لشخص آخر نيابة عنه
- التصويت أكثر من مرة في الانتخابات أو الإدلاء بأصوات اقتراع مزورة
- التصويت على بطاقة اقتراع إذا لم تكن مؤهلاً قانوناً لإجراء ذلك
- الإكراه أو الضغط أو التأثير بشكل غير ملائم على ناخب آخر
- بيع بطاقة اقتراع ناخب آخر أو عرضها أو شرائها أو عرض شرائها
- عرقلة حركة المرور بمدخل مبني يوجد به حجرة اقتراع أو صندوق اقتراع رسمي
- تشويه أو إزالة أو تغيير أو إنلاف بطاقة اقتراع ناخب آخر أو إشعار انتخابي منشور أو معدات أو مستلزمات الانتخاب
- محاولة جمع بطاقات الاقتراع على بعد 100 قدم من موقع صندوق الاقتراع الرسمي
- إنشاء صندوق اقتراع دون عرض لافتة تنص توضح أنه "ليس موافقاً رسمياً لصندوق الاقتراع" ("Not An Official Ballot Dropsite")

تخضع أي انتهاكات لقوانين الانتخابات المحددة لعقوبات تترواح بين عقوبات مدنية (تصل إلى 250 دولاراً أمريكيّاً لكل انتهاك) أو جنح من الفئة آ أو جنایات من الفئة ج.

للحصول على مزيد من المعلومات حول التصويت في ولاية Oregon أو إذا كنت تعتقد أن حقوقك كناخب قد تم انتهاكيها:

[oregonvotes.gov](http://oregonvotes.gov)

1 866 673 VOTE / 1 866 673 8683 se habla español

1 800 735 2900 لضعف السمع.

تم طباعة بيانات المرشحين وحجج المقترحات كما تم تقديمها

لا تتحقق مقاطعة Washington من المعلومات المقدمة من قبل المرشحين ومقدمي الحجج على الإجراءات. كما لا يتم تصحيح المعلومات غير الدقيقة أو الخاطئة.

# كتيبات الناخبين في مقاطعة Washington باللغة العربية

## موقع استلام صناديق الاقتراع الرسمية في مقاطعة Washington

إعادة بطاقة اقتراعك إلى صندوق الاقتراع الرسمي بحلول الساعة 8:00 مساءً يوم الانتخابات. لا تُفرض رسوم بريد.

جميع صناديق الإيداع الرسمية المدرجة أدناه مفتوحة على مدار 24 ساعة حتى الموعد النهائي عند الساعة 8:00 مساءً في يوم الانتخابات.



**HILLSBORO**  
انتخابات مقاطعة  
**(Washington County Elections)**  
2923 NE Aloclerk Dr, Ste 170  
Hillsboro, OR 97124

**SHERWOOD**  
مبني بلدية مدينة  
**(Sherwood City Hall)**  
22560 SW Pine St,  
Sherwood, OR 97140

[washcovotes.org](http://washcovotes.org)



# كتيبات الناخبيين في مقاطعة Washington باللغة العربية

## المقترح 34-347 (City of Sherwood) Sherwood مدينة

تعديل الميثاق: يكرّس مشاركة المواطنين في قرارات استغلال الأراضي.

### سؤال:

هل ينبغي تعديل ميثاق Sherwood لمنح سلطة حصرية على قرارات الضم، بصورة مستقلة عن القوانين الحكومية التي تحدّى هذه السلطة؟

### الملخص:

سيؤدي التصويت بـ Yes (نعم) إلى تعديل ميثاق المدينة الذي يتلزم فيه Sherwood بمشاركة المواطنين في قرارات استخدام الأراضي، بما يتنقّل مع الهدف رقم 1 لاستغلال الأرضي على مستوى الولاية. يوجّه هذا التعديل مجلس مدينة لوضع قوانين تنظيمية تضمن الشفافية والمشاركة الفعلية للجمهور طوال عملية استغلال الأرضي، بما في ذلك الإشعارات، والجلسات العامة، وحق الاستئناف. ولا يمكن للقوانين الحكومية التي تحدّى من شاركة الجمهور أن تتجاوز هذه الإجراءات، والتي تستند إلى سلطة المدينة في الحكم الذاتي. المتطلبات الرئيسية تشمل: لا يجوز اتخاذ أي قرار بشأن طلب استغلال الأرضي من الفئة III أو أعلى دون عقد اجتماع واحد على الأقل للجيران مع إشعار رسمي، وعقد جلسة عامة واحدة على الأقل أمام مجلس مدينة (Sherwood City Council) أو الجهة المفوضة. تتطلب الاستثناءات عقد جلسة عامة وفقاً للإجراءات التي تحدّدتها القوانين التنظيمية. بالنسبة للطلبات من الفئة II أو أعلى، يجب إرسال إشعار بالبريد مسبقاً إلى جميع مالكي العقارات الواقعة ضمن 1,000 قدم من العقار المعنى، وفق التصنيفات والداول الزمنية التي تحدّدها القوانين التنظيمية. قد تشمل طرق الإشعار الإضافية ما يُنشر في الصحف أو ما يُرسل إلكترونياً. لا يتوقع أن يكون لهذا التعديل أي تأثير مالي مباشر، كما أنه لن يُغير إجراءات المدينة الحالية الخاصة بمعالجة طلبات استغلال الأرضي.

### البيان التوضيحي

يعدل هذا القرار ميثاق Sherwood لتعزيز مشاركة الجمهور في قرارات استغلال الأرضي. يضمن هذا القرار أن يكون لمواطني Sherwood صوت في القرارات، من خلال اشتراط عقد اجتماع واحد على الأقل للجيران وجلسة عامة واحدة على الأقل أمام مجلس المدينة أو الجهة المفوضة لاتخاذ القرار بشأن طلبات استغلال الأرضي الرئيسية (الفئة III أو أعلى وفقاً لقانون المدينة التنظيمي). في حالة طلبات استغلال الأرضي الكبيرة (الفئة II أو أعلى)، يتبعن على المدينة إرسال إشعارات بالبريد إلى جميع مالكي العقارات الواقعة ضمن 1,000 قدم من موقع المشروع، بحسب الدالول الزمنية المحددة في قانون المدينة التنظيمي. يمكن أيضاً استخدام طرق إشعار أخرى، مثل النشر في الصحف أو الإعلانات الإلكترونية. يتوافق هذا القرار مع هدف ولاية Oregon في إشراك المواطنين في تحطيط استخدام الأرضي، ويضمن حق Sherwood في الحفاظ على هذه الإجراءات رغم القوانين الحكومية التي قد تحدّى من شاركة الجمهور. لا يغيّر هذا القرار الإجراءات الحالية للمدينة ولا يترتب عليه أي تأثير مالي مباشر.

سيتم تعديل الميثاق لينص على ما يلي:

### المادة 49 – مشاركة المواطنين في قرارات استغلال الأرضي

"كونها مدينة للشعب ومن الشعب والأجل الشعب، تلتزم Sherwood بالاستماع لآراء مواطنيها. تكفل Sherwood بضمان مشاركة المواطنين في قرارات استغلال الأرضي، وفقاً لما ينص عليه الهدف رقم 1 لاستغلال الأرضي على مستوى الولاية. يتلزم مجلس المدينة، عبر قانون تنظيمي، بوضع إجراءات تكفل الشفافية والمشاركة الفعلية للجمهور في كافة مراحل عملية استغلال الأرضي، بما في ذلك الإشعارات والجلسات العامة وعمليات الاستئناف. تُعدّ هذه الإجراءات جزءاً أساسياً من شكل الحكم في Sherwood، وتستند إلى سلطة Sherwood في الحكم الذاتي. ولا يجوز للقوانين الحكومية التي تحدّى من شاركة الجمهور أن تتجاوز هذه الإجراءات، والتي تتضمن ما يلي:

لا يجوز اتخاذ أي قرار بشأن طلب استغلال الأرضي من الفئة III أو أعلى، كما هو محدد في القانون التنظيمي المعتمد للمدينة، دون عقد اجتماع واحد على الأقل للجيران مع إشعار رسمي وجلسة عامة واحدة على الأقل أمام مجلس المدينة أو الجهة المفوضة لاتخاذ القرار. يجب أيضاً عقد جلسة عامة قبل اتخاذ أي قرار بشأن الاستئناف، وفقاً للإجراءات التي يحدّدتها القانون التنظيمي، و

# كتيبات الناخبيين في مقاطعة Washington باللغة العربية

يجب إرسال إشعار بالبريد مسبقاً لجميع مالكي العقارات الواقعة ضمن 1,000 قدم من العقار المعني قبل عقد اجتماعات الجيران والجلسات العامة لجميع الطلبات من الفئة || أو أعلى، وفق التصنيفات والجداول الزمنية التي يحددها القانون التنظيمي. يمكن أيضاً اشتراط استخدام طرق إشعار إضافية، مثل الإعلانات المنشورة أو الإشعارات الإلكترونية."

تم تقديم هذه المعلومات بواسطة: *Silvia Murphy*, مسؤولة التسجيل بالمدينة/مسؤولة الانتخابات

## المقترح رقم 34-348 (City of Sherwood) Sherwood

تعديل الميثاق: يحدد سلطة المدينة بشأن قرارات الضم

سؤال:

هل ينبغي تعديل ميثاق Sherwood لمنح سلطة حصرية على قرارات الضم، بصورة مستقلة عن القوانين الحكومية التي تعدل هذه السلطة؟

الملخص:

سيؤدي التصويت بـ Yes (نعم) إلى تعديل ميثاق المدينة لإجراء تغييرات في المادة 3 المتعلقة بالحدود والضم. أولاً، سيضيف هذا التعديل نصاً توضيحيًا ينص على أن الموافقة من الناخبيين مطلوبة في جميع حالات الضم، باستثناء الحالات المتعلقة بمعالجة المخاطر الصحية. ثانياً، يقرّ هذا التعديل بأن الإجراءات المتعلقة بمراجعة طلبات الضم، مثل الجلسات العامة، والإشعارات، واتفاقيات الضم، تُعد عناصر أساسية للحكم المفتوح والمترافق داخل المدينة. يمنحك هذا التعديل المدينة السلطة الحصرية لمراجعة طلبات الضم والموافقة عليها أو رفضها، وفقاً للإجراءات والمعايير التي يعتمدها مجلس مدينة Sherwood City Council (Sherwood City Council) من خلال القوانين التنظيمية. لا يمكن للقوانين الحكومية التي تعدل أو تحد من سلطة المدينة في الضم أن تتجاوز هذه الإجراءات أو تلغيها. يضمن هذا التعديل إدارة القرارات المتعلقة بالضم على المستوى المحلي ويثبت حق المدينة في الحكم الذاتي. لم يتم تحديد أي تأثير مالي مباشر.

### البيان التوضيحي

يؤدي هذا القرار إلى تعديل ميثاق Sherwood لتأكيد سلطة المدينة على اتخاذ القرارات المتعلقة بتوسيع حدودها عبر الضم. ينص هذا التعديل على أن تحديد المناطق التي تُصبح جزءاً من Sherwood يُشكّل عنصراً أساسياً في إدارة شؤون المدينة وحكمها (النظام السياسي). سيضع مجلس المدينة القواعد الخاصة بالموافقة على طلبات الضم أو رفضها، ولا يمكن للقوانين الحكومية التي تسعى للحد من سلطة المدينة أو تعديلها، أن تتجاوز هذه القواعد. يضمن هذا القراربقاء السيطرة على نمو مدينة Sherwood وحدودها في يد السلطات المحلية. كما يعزز هذا التعديل سلطة الحكم الذاتي لمدينة Sherwood بموجب دستور ولاية Oregon. لا يتوقع أن يكون هناك أي تأثير مالي مباشر.

سيتم تعديل الميثاق لينص على ما يلي:

المادة 3 – الحدود.

تشمل المدينة جميع الأراضي الواقعة ضمن حدودها كما هي موجودة حالياً أو كما تم تعديلها قانونياً. لم يقتض طاري صحي عام كما هو محدد في ORS 222.850 و 222.855، لا يمكن تنفيذ عمليات الضم إلا بموافقة الناخبيين في المدينة. يحتفظ مسجل المدينة بسجل عام يحتوي على وصف دقيق ومحثّ لحدود المدينة.

تحديد حدود الولاية القضائية للمدينة يُعدّ مسألة جوهيرية تتعلق بشكل الحكم فيها. تتمتع المدينة بالسلطة الحصرية لمراجعة طلبات الضم والموافقة عليها أو رفضها، وفقاً للإجراءات والمعايير التي يعتمدها مجلس المدينة من خلال القانون التنظيمي. لا يمكن للقوانين الحكومية التي تعدل هذه السلطة أو تلغيها أن تتجاوز هذه الإجراءات.

تم تقديم هذه المعلومات بواسطة: *Silvia Murphy*، مسؤولة التسجيل بالمدينة/مسؤولة الانتخابات